VERORDENING (EEG) Nr. 930/77 VAN DE COMMISSIE

van 29 april 1977

tot vaststelling van de bij interventie in de sector rundvlees met ingang van 2 mei 1977 geldende aankoopprijzen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 (2), en met name op artikel 6, lid 5, sub c),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1302/73 van de Raad van 15 mei 1973 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende interventie in de sector rundvlees (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 427/77 (4), bij het bepalen van de kwaliteiten en de aanbiedingsvormen van de produkten die door de interventiebureaus worden aangekocht, rekening dient te worden gehouden met de noodzaak om de markt op doeltreffende wijze te ondersteunen en het evenwicht tussen de betrokken markt en de markt voor concurrerende dierlijke produkten te waarborgen enerzijds en met de financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap ter zake anderzijds ; dat de aankopen derhalve beperkt dienen te worden tot bepaalde aanbiedingsvormen van vlees ;

Overwegende dat de minimum- en de maximumaankoopprijzen op zodanige wijze moeten worden vastgesteld dat de interventiebureaus rekening kunnen houden met uit de leeftijd, het gewicht, het exterieur en de bevleesdheid van de dieren voortvloeiende verschillen in waarde van het vlees ;

Overwegende dat de maxima moeten worden vastgesteld op een peil dat overeenstemt met de interventieprijs als vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 869/77 van de Raad van 26 april 1977 tot vaststelling van de oriëntatieprijs en de interventieprijs voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1977/1978 (5), waarbij de coëfficiënten worden toegepast die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1896/73 van de Commissie van 13 juli 1973 betreffende de wijze van toepassing van de interventiemaatregelen in de sector rundvlees (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 929/77 (7) ; dat in laatstgenoemde verordening de met ingang van 2 mei 1977 toe te passen coëfficiënten zijn vastgesteld ; dat voorts op deze datum nieuwe oriëntatieprijzen van kracht worden ; dat deze twee factoren een wijziging van de aankoopprijzen meebrengen en dat daarom Verordening (EEG) nr. 582/76 van de Commissie van 15 maart 1976 tot vaststelling van de aankoopprijzen voor de interventie in de sector rundvlees die gelden met ingang van 15 maart 1976 (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 685/77 (9), vervangen dient te worden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 2 mei 1977 kopen de interventiebureaus tegen prijzen binnen de in de bijlage voor elk produkt bepaalde grenzen en met inachtneming van de leeftijd, het gewicht, het exterieur en de bevleesdheid van de dieren waarvan de betrokken produkten afkomstig zijn, rundvlees aan dat op de in Verordening (EEG) nr. 1896/73 omschreven voorwaarden wordt aangeboden.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 582/76 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 2 mei 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 april 1977.

Voor de Commissie
De Vice-Voorzitter
Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 132 van 19. 5. 1973, blz. 3.
(4) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 16.
(5) PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 12.
(6) PB nr. L 193 van 14. 7. 1973, blz. 18.
(7) Zie blz. 10 van dit Publikatieblad.
(8) PB nr. L 69 van 15. 3. 1976, blz. 29.
(9) PB nr. L 84 van 1. 4. 1977, blz. 55.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	209,226	212,156
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartier compensés" af:*		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Tyre P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
ITALIA		
— *Carcassè, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Vaarzen, le kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, le kwaliteit	200,723	208,070
Stieren, 2e kwaliteit	186,322	193,670
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. Northern Ireland		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031